

## Geschäftsbedingungen der Vereinigte Volksbanken eG für Terminalüberlassung und Netzbetrieb, Stand 03/2021

### 1. Vertragsgegenstand

#### 1.1 Vertragsbestandteile

Diese Geschäftsbedingungen ergänzen den Terminalvertrag im Hinblick auf

- die Überlassung und Instandhaltung von POS (Point of Sale)-Terminals durch die Vereinigte Volksbanken eG
- die Inanspruchnahme allgemeiner Netzbetriebsdienstleistungen der Vereinigte Volksbanken eG und ihres technischen Dienstleisters VR-Payment GmbH, Saonstr. 3a, 60528 Frankfurt sowie
- Zusatzleistungen im POS-Netzbetrieb der VR Payment GmbH; hierfür gelten ergänzend und in ihrem Regelungsbereich vorrangig die „Geschäftsbedingungen für Zusatzleistungen und Dienste“.

Den Inhalt der zwischen der Vereinigte Volksbanken eG und dem Vertragspartner geschlossenen Servicevereinbarung bilden ausschließlich der Terminalvertrag, die vorliegenden Geschäftsbedingungen einschließlich der „Geschäftsbedingungen für Zusatzleistungen und Dienste“, die weiteren in der Servicevereinbarung / dem Terminalvertrag in Bezug genommenen Anlagen sowie ein eventuelles Annahmeschreiben der Vereinigte Volksbanken eG. Bei sich widersprechenden Bedingungen in den unterschiedlichen Dokumenten gilt die folgende, fallende Rangfolge: Soweit Zusatzleistungen vereinbart sind, die Geschäftsbedingungen für Zusatzleistung und Dienste, der Terminalvertrag, die vorliegenden Geschäftsbedingungen für Terminalüberlassung und Netzbetrieb. Geschäfts- und Einkaufsbedingungen des Vertragspartners gelten nicht. Dies gilt auch, wenn die Vereinigte Volksbanken eG einen Vertrag durchführt, ohne der Geltung solcher Bestimmungen ausdrücklich zu widersprechen.

#### 1.2 Vermittler

Sofern die Vereinigte Volksbanken eG zum Vertragsabschluss Vermittler einschaltet, haben diese weder eine Vollmacht zum Inkasso, noch zum Abschluss von Verträgen oder zur Änderung der Vertragsbedingungen.

#### 1.3 Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG

Die unter diesen Geschäftsbedingungen von der Vereinigte Volksbanken eG zu erbringenden Leistungen betreffen die Übermittlung von Daten zwischen dem Vertragspartner und Dritten (insbesondere kartenausgebenden Banken und Karten-organisationen) im Rahmen des elektronischen Zahlungsverkehrs mittels Karten im Präsenzgeschäft. Präsenzgeschäft heißt, dass der Karteninhaber und die Karte oder ein anderes Zahlungsinstrument (z.B. ein speziell ausgerüstetes Mobiltelefon) bei dem jeweiligen Zahlungsvorgang präsent sind. Welche Leistungen die Vereinigte Volksbanken eG gegenüber dem Vertragspartner konkret zu erbringen hat, ergibt sich aus dem zwischen den Parteien vereinbarten Leistungspaket. Der Leistungsgegenstand wird in diesen Geschäftsbedingungen, insbesondere in den Ziffern 2 und 3 sowie –wo einschlägig– den Geschäftsbedingungen für Zusatzleistungen und Dienste, beschrieben. Die Vereinigte Volksbanken eG ist berechtigt, Dritte als Subunternehmer mit der Erfüllung ihrer Leistungspflichten zu beauftragen.

#### 1.4 Zahlverfahren als solche nicht Regelungsgegenstand

Diese Geschäftsbedingungen regeln nicht, inwieweit der Vertragspartner berechtigt oder verpflichtet ist, Kartenzahlungen zu akzeptieren, und zu welchen Bedingungen die Vereinigte Volksbanken eG ggf. Kartenzahlungen für den Vertragspartner abwickelt. Sofern der Vertragspartner mit der Vereinigte Volksbanken eG zugleich einen Kartenakzeptanzvertrag geschlossen hat, sind die Bedingungen der Kartenakzeptanz in den „Geschäftsbedingungen der VR-Payment GmbH für die Akzeptanz für die Kartenakzeptanz im Präsenzgeschäft“ umschrieben. Die vorliegenden AGB finden auf die Kartenakzeptanz keine Anwendung. Eine spezielle Regelung für das girocard-Zahlverfahren „electronic cash“ enthält die nachfolgende Ziffer 1.5.

#### 1.5 Girocard-Zahlverfahren „electronic cash“

electronic cash ist ein Zahlverfahren, bei dem Zahlungen mittels einer girocard -Debitkarte am POS-Terminal durchgeführt werden. Anbieter und Betreiber des electronic cash-Systems ist die Deutsche Kreditwirtschaft. Um am electronic cash-System teilnehmen zu können, muss der Vertragspartner die beigefügten „Bedingungen für die Teilnahme am electronic cash-System der Deutschen Kreditwirtschaft (Händlerbedingungen)“ inklusive des technischen Anhangs, zusammenfassend im Folgenden auch kurz „electronic cash-Händlerbedingungen“, akzeptieren. Mit der Annahme der vorliegenden Geschäftsbedingungen bestätigt der Vertragspartner gleichzeitig seine voll umfängliche Akzeptanz der Händlerbedingungen in ihrer jeweils geltenden Fassung. Die Vereinigte Volksbanken eG wird zusammen mit dem technischen Dienstleister als Netzbetreiber und Terminal-Zahlungsdienstleister im Sinne der Händlerbedingungen tätig, zieht für die kartenausgebenden Zahlungsdienstleister deren Gebühren ein und ist Ansprechpartner des Vertragspartners bei Fragen im Zusammenhang mit dem electronic cash-System.

### 2. Leistung „Überlassung von POS-Terminals“

#### 2.1 Formen der Überlassung: Kauf oder Miete

Die Vereinigte Volksbanken eG stellt POS-Terminals (nachfolgend auch „Terminals“) entweder kauf- oder mietweise zur Verfügung.

2.2 Im Falle des Kaufs behält sich die Vereinigte Volksbanken eG das Eigentum an gelieferten Terminals bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises vor.

2.3 Für den Fall der Miete eines oder mehrerer Terminals durch den Vertragspartner gilt Folgendes:

2.3.1 Der Vertragspartner darf gemietete Terminals nicht untervermieten, in sonstiger Weise Dritten überlassen oder ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Vereinigte Volksbanken eG anderweitige Verfügungen über den Mietgegenstand treffen.

2.3.2 Der Vertragspartner wird die Terminals bei Vertragsende auf seine Kosten, ordnungsgemäß verpackt, an die Vereinigte Volksbanken eG zurückschicken. Wenn ein Terminal gegenüber dem Auslieferungszustand eine stärkere Abnutzung aufweist als diejenige, die durch den vertragsgemäßen Gebrauch verursacht worden wäre, so ist der Vertragspartner verpflichtet, der Vereinigte Volksbanken eG den Schaden zu ersetzen. Für eine Rücksendung ohne vollständige Absenderangaben stellt die Vereinigte Volksbanken eG für die Ermittlung des Absenders eine Aufwandspauschale gemäß jeweils aktueller Preisinformation in Rechnung.

2.3.3 Erfolgt die Rücksendung nicht innerhalb von vier Wochen nach Vertragsende, so ist die Vereinigte Volksbanken eG berechtigt, dem Vertragspartner eine Vertragsstrafe in Höhe von 600,00,-€ (sechshundert Euro) in Rechnung zu stellen.

2.3.4 Die Vereinigte Volksbanken eG behält sich vor, Änderungen an vermieteten Terminals sowie Anbauten vorzunehmen, die der Erhaltung oder Verbesserung der Terminals dienen oder zur Erbringung der Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG erforderlich sind. Als Änderung gilt jede Abweichung vom mechanischen, elektrischen oder elektronischen Auslieferungszustand einschließlich einer Änderung von Software und Funktionen. Als Anbauten gelten alle mechanischen, elektrischen oder elektronischen Verbindungen der überlassenen Geräte mit sonstigen Geräten, Einheiten oder Einrichtungen. Die Vereinigte Volksbanken eG wird den Vertragspartner im Voraus und rechtzeitig über die geplanten Änderungen informieren. Der Vertragspartner hat die Änderung zuzulassen.

2.4 Gegenstand der Überlassung

2.4.1 Die Überlassung eines POS-Terminals, im Wege des Kaufs oder der Miete umfasst ausschließlich die für den Betrieb gemäß der jeweiligen Betriebsanleitung in der Grundkonfiguration erforderlichen Geräte.

Zubehör, z.B. Akkus, Netzteile, Gerätetaschen, Bonrollen, Kassenkabel, zusätzliche Kabel usw., ist gesondert zu erwerben. Zubehör und sonstige dem Vertragspartner von der Vereinigte Volksbanken eG im Zusammenhang mit dem Betrieb von POS-Terminals überlassene Gegenstände unterliegen denselben Regeln wie POS-Terminals. Ein POS-Terminal umfasst außerdem die Software-Programme und Funktionen, die für die Teilnahme am Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG, einschließlich der Teilnahme des Vertragspartners am electronic cash-System zum Zeitpunkt des Beginns der Überlassung erforderlich sind.

2.4.2 Für die Erbringung von Zusatzleistungen im Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG können spezielle Software-Programme und Funktionen erforderlich sein. Werden Zusatzdienste nach Vertragsbeginn vereinbart, müssen die entsprechenden Zusatzprogramme und -funktionen auf den vom Vertragspartner hierfür eingesetzten Terminals installiert werden. Wenn die vom Vertragspartner bisher eingesetzten Terminals hierfür nicht geeignet sind, kann es erforderlich sein, dass er auf eigene Kosten geeignete Terminals erwirbt oder anmietet. Einzelheiten sind in den „Geschäftsbedingungen für Zusatzleistungen und Dienste“ geregelt.

2.4.3 An der auf den überlassenen Terminals laufenden Software erhält der Vertragspartner ein nicht ausschließliches Nutzungsrecht. Dieses ist sachlich beschränkt auf den bestimmungsgemäßen Einsatz der Software in Verbindung mit dem gekauften oder gemieteten Terminal im Geschäftsbetrieb des Vertragspartners zur Entgegennahme kartengestützter Zahlungen für Waren und Leistungen im Präsenz- und /oder Fernabsatzgeschäft (vgl. Ziffer 1.1) und zeitlich stets auf die Laufzeit des Vertrages über die Teilnahme am Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG befristet.

2.5 Lieferung und Installation; Untersuchungs- und Rügepflicht

2.5.1 Die Vereinigte Volksbanken eG sendet dem Vertragspartner innerhalb von 16 Werktagen nach Eingang des Terminalvertrags sowie der Freischaltung des Netzbetriebs für den Vertragspartner durch die Vereinigte Volksbanken eG („**Freischaltung**“) auf ihre Gefahr Terminals in der vereinbarten Anzahl zu, die mit der dem Terminalvertrag entsprechenden Software vorkonfiguriert und getestet sind.

2.5.2 Hat der Vertragspartner „**Eigeninstallation**“ gewählt, informiert er sich selbst über die für Installation und Betrieb der Terminals gemäß den jeweiligen Betriebsanleitungen erforderlichen Voraussetzungen, stellt diese auf eigene Kosten rechtzeitig vor dem vereinbarten Freischaltungstermin her und installiert die Terminals nach Lieferung.

2.5.3 Hat der Vertragspartner den kostenpflichtigen Service „**Vor-Ort-Installation**“ gewählt, vereinbart Vereinigte Volksbanken eG innerhalb von 16 Werktagen nach Eingang des Terminalvertrags einen Installationstermin. Sind die Installationsvoraussetzungen seitens des Vertragspartners nicht gegeben, hat der Vertragspartner für den der Vereinigte Volksbanken eG entstehenden Mehraufwand aufzukommen. Bei der Installation schließt die Vereinigte Volksbanken eG die POS-Terminals an und führt deren Betriebsbereitschaft herbei. Dies umfasst nicht die Verbindung der POS-Terminals mit sonstigen Geräten und Pro-grammen des Vertragspartners, es sei denn, dies wurde ausdrücklich schriftlich vereinbart.

2.5.4 Sämtliche aufgrund der vorliegenden Bedingungen zwischen den Parteien vereinbarten Termine, einschließlich der Liefer- und Installationstermine sind nur verbindlich, wenn sie durch Vereinigte Volksbanken eG ausdrücklich schriftlich als verbindlich bestätigt worden sind.

2.5.5 Der Vertragspartner hat gelieferte Terminals bei Anlieferung auf Transportschäden zu untersuchen, diese zu dokumentieren und der Vereinigte Volksbanken eG unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Der Vertragspartner hat die Terminals des Weiteren unverzüglich nach der Anlieferung auf äußere Mängel zu untersuchen und diese der Vereinigte Volksbanken eG unverzüglich, spätestens innerhalb von zwei Wochen nach der Anlieferung, schriftlich anzuzeigen. Sonstige Mängel sind unverzüglich, spätestens zehn Werktage nach Feststellung, schriftlich anzuzeigen. Bei Verletzungen der Rügepflicht gilt bei Kaufterminals § 377 HGB, bei Mietterminals § 536b und § 536c Absatz 2 BGB.

2.6 Änderungen durch den Vertragspartner

2.6.1 Will der Vertragspartner Änderungen an den Terminals vornehmen, so bedarf dies der vorherigen Zustimmung der Vereinigte Volksbanken eG in Textform. Nimmt der Vertragspartner Änderungen ohne die vorherige Zustimmung der Vereinigte Volksbanken eG vor, entfallen bei Mängeln Sach- und Rechtsmängelansprüche, es sei denn, der Vertragspartner weist nach, dass Mängel nicht auf den vorgenommenen Änderungen beruhen.

2.6.2 Der Standort bzw. der Einsatzort der Terminals ergibt sich aus dem Terminalvertrag und darf bei Mietterminals und bei Kaufterminals, die unter Eigentumsvorbehalt stehen, nicht ohne die vorherige Zustimmung der Vereinigte Volksbanken eG verändert werden. Diese wird nur aus wichtigem Grund verweigert werden. Eine Standortänderung kann Zusatzkosten verursachen. Die Vereinigte Volksbanken eG wird dem Vertragspartner ggf. ein Angebot unterbreiten.

2.6.3 Bei Teilnahme am Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG sind vom Vertragspartner weitere Bestimmungen zur zulässigen Nutzung der Terminals zu beachten (Ziffer 4).

2.7 Störungsbeseitigung, Reparaturen

2.7.1 Umfang des Störungsbeseitigungsservices

Der Störungsbeseitigungsservice der Vereinigte Volksbanken eG und des technischen Dienstleisters umfasst die technische Beratung und Störungsaufnahme über eine täglich rund um die Uhr erreichbare Telefonhotline sowie –vorbehaltlich des nachfolgenden Satzes auch die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit der Terminals. Er umfasst nicht die Beseitigung von Störungen und Schäden, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:

Änderungen der Voraussetzungen der Zulassung zum Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG (vgl. hierzu Ziffer 5.1);

- Pflichtwidriges, schuldhaftes Verhalten des Vertragspartners, seiner Mitarbeiter oder Erfüllungsgehilfen, insbesondere durch unsachgemäße Bedienung, Verwendung von nicht durch die Vereinigte Volksbanken eG bereitgestellten oder eingebrachten Programmen auf dem POS-Terminal oder Unterlassen der in der jeweiligen Bedienungsanleitung angegebenen Wartungsmaßnahmen durch den Vertragspartner;
- Pflichtwidriges oder rechtswidriges, schuldhaftes Verhalten sonstiger Dritter, insbesondere nicht der Gebrauchs-anweisung entsprechende Nutzung des Terminals, Akte von Vandalismus oder Zugriffe unbefugter Dritter auf das Terminal (es sei denn, es handelt sich um das Verhalten eines Erfüllungsgehilfen der Vereinigte Volksbanken eG);
- Höhere Gewalt, insbesondere Wasser- oder Brandschäden.
- Dem Vertragspartner obliegt eine Mitwirkungspflicht im Rahmen des Zumutbaren zur Analyse und Beseitigung der Störung.

2.7.2 Soweit Maßnahmen an einem Terminal erforderlich sind, hat der Vertragspartner die Wahl zwischen dem „**Depot-Störungsbeseitigungsservice**“ (Ziffer 2.7.4) oder dem „**Vor-Ort-Störungsbeseitigungsservice**“ (Ziffer 2.7.5). Bei Mietterminals ist der Depot-Störungsbeseitigungsservice in der Mietpauschale inbegriffen; im Gegenzug steht dem Mieter ein Recht auf Minderung der Miete wegen Mängeln nicht zu.

2.7.3 Stellt sich heraus, dass die Beseitigung einer Störung nicht vom Störungsbeseitigungsservice umfasst ist, trägt der Vertragspartner die Versandkosten bzw. die Kosten der Anfahrt des Servicetechnikers. Bei Mietterminals trägt der Vertragspartner außerdem die Kosten der Beseitigung der Störung gemäß Preisliste. Bei Kaufterminals erstellt die Vereinigte Volksbanken eG einen Kostenvoranschlag und beseitigt die Störung erst nach Beauftragung durch den Vertragspartner.

2.7.4 Depot-Störungsbeseitigungsservice

Wenn die ordnungsgemäße Störungsmeldung an einem Werktag bis 16:00 Uhr beim Dienstleister der Vereinigte Volksbanken eingegangen ist, und keine weiteren Maßnahmen zur Störungsbeseitigung Abhilfe schaffen (siehe Mitwirkungspflicht Ziffer 2.7.1), sendet der Dienstleister der Vereinigte Volksbanken eG dem Vertragspartner noch am selben Tag, sonst am folgenden Werktag per Versand/Kurier ein Ersatzgerät zu, wenn der Vertragspartner in Deutschland ansässig ist. Die Übergabe des Ersatzgerätes erfolgt in den Räumen des Vertragspartners, der Vertragspartner übergibt das zu ersetzende Gerät zum gleichen Zeitpunkt an den Kurier (Postbox-Verfahren). Trifft der Kurier keine seitens des Vertragspartners zur Entgegennahme des

Ersatzgerätes autorisierte Person an, kann nach Rücksprache mit dem Vertragspartner ein weiterer, für den Vertragspartner kostenpflichtiger Austauschversuch unternommen werden. Der Vertragspartner installiert das Ersatzgerät selbst. Weitere Unterstützungshandlungen (z.B. Reparaturen an Terminals) sind im Depot-Störungsbeseitigungsservice nicht umfasst, können aber vom Vertragspartner gegen gesonderte Vergütung erworben werden. Der Vertragspartner hat die Möglichkeit, im Rahmen der Störungsmeldung einen Expressversand in Anspruch zu nehmen. Die Kosten hierfür sind der aktuellen Preisliste zu entnehmen.

### 2.7.5 Vor-Ort-Störungsbeseitigungsservice

Innerhalb Deutschlands (ausgenommen Inseln, die nicht über Straßen erreichbar sind) erfolgt der Austausch des Gerätes durch einen Servicetechniker innerhalb von 72 Stunden nach dem Tag, an dem die ordnungsgemäße Störungsmeldung bis 16:00 Uhr beim Dienstleister der Vereinigte Volksbanken eG eingegangen ist, exklusive Sonn- und Feiertage. Dieser Service wird gemäß Preisliste gesondert berechnet.

## 3. Leistung „Allgemeiner Netzbetrieb“

### 3.1 Routing

Die Vereinigte Volksbanken eG ermöglicht über die VR-Payment GmbH als Netzbetreiber die elektronische Datenübermittlung zwischen POS-Terminals für das Präsenzgeschäft über ein dediziertes Netz an die Anbieter der vom Vertragspartner ausgewählten Kartenzahlverfahren (Kreditkarten, Kundenkarten, Maestro, V PAY und girocard) und von diesen eingeschaltete Dritte, die Zahlungen autorisieren und abwickeln. Die inhaltliche Richtigkeit der übermittelten Daten liegt ebenso außerhalb des Verantwortungsbereichs der Vereinigte Volksbanken eG wie die Verfügbarkeit, Sicherheit und Schnelligkeit der rechnerangeschlossenen Autorisierungs- und Übermittlungssysteme Dritter. Für Ausfälle auf Seiten der Anbieter der Kartenzahlverfahren und von diesen eingeschalteter Dritter, z.B. der Autorisierungszentralen der Deutschen Kredit-wirtschaft im Rahmen des electronic cash-Systems, ist die Vereinigte Volksbanken eG nicht verantwortlich.

Erfolgen Autorisierungen im Offline-Betrieb, leitet die Vereinigte Volksbanken eG auch diese Transaktionen mit dem Kassenschnitt des Vertragspartners in den Zahlungsverkehr ein.

Die Entgegennahme von Zahlungen für den Vertragspartner und deren Auszahlung an ihn ist nicht Gegenstand des Allgemeinen Netzbetriebs.

### 3.2 Elektronisches SEPA-Lastschriftverfahren (SEPAELV)

Beim Zahlverfahren Elektronisches SEPA-Lastschriftverfahren (SEPAELV) werden die Daten, die für eine Lastschrift notwendig sind (Kontonummer, Bankleitzahl) von dem Magnetstreifen bzw. dem Chip der Bezahlkarte ausgelesen. Zum Zwecke der Erteilung einer Lastschrifteinzugsermächtigung/eines SEPA-Mandats wird vom Terminal ein Beleg inklusive Lastschrifteinzugsermächtigungstext ausgedruckt, der vom Karteninhaber unterschrieben wird. Diese Lastschrift wird elektronisch dem kartenausgebenden Institut zur Einlösung vorgelegt. Die Transaktionen verbleiben bis zum Kassenschnitt offline im POS-Terminal und werden danach in den Zahlungsverkehr eingeleitet. Die Umsatzgutschrift erfolgt zu den Bedingungen der Hausbank des Vertragspartners. Der Vertragspartner trägt das Risiko hinsichtlich der Bonität des Karteninhabers, seines späteren Widerspruchs und gefälschter oder gestohlener Karten selbst. Im Rahmen des SEPA Lastschriftverfahrens kann aus technischen Gründen seitens des Terminals bzw. der Kasse bei einer offline Transaktion nicht die für ein gültiges Mandat erforderliche IBAN auf dem Beleg angegeben werden, was dazu führt, dass sich die Widerspruchsfrist des Karteninhabers gegen vorgenommene Lastschriften auf 13 Monate ab Belastung verlängert. Die Aufbewahrung der unterschriebenen Lastschriftbelege im Original wird daher dringend angeraten. Durch die Rücklastschrift eines Karteninhabers wird der Vertragspartner weder von seiner Pflicht zur Zahlung der vereinbarten Entgelte befreit, noch erlangt er für ein bereits gezahltes Entgelt einen Rückerstattungsanspruch. Der von der Vereinigte Volksbanken eG vorgegebene Bontext sowie die datenschutzrechtliche Information sind auf dem Mandat aufzuführen.

### 3.3 SEPA ELV Plus (mit Sperrdateiabfrage)

3.3.1 Im Rahmen des elektronischen SEPA-Lastschriftverfahrens mit Sperrdateiabfrage prüft die Vereinigte Volksbanken eG durch die VR-Payment GmbH, ob zu der eingesetzten Karte ein Sperrvermerk bei dem von der Intercard AG, Mehlsbeerenstraße 4, 82024 Taufkirchen bei München („Intercard“) geführten Sperrabfragesystem, in dem Daten fehlgeschlagener Lastschrifteinzüge aus kartengestützten Verfügungen abrufbar vorgehalten werden, vorliegt. Die Vereinigte Volksbanken eG übermittelt das Ergebnis der Prüfung an das Terminal. Mit einer positiv verlaufenden Sperrabfrage wird bestätigt, dass die betroffene Karte in dem vorgenannten Sperrabfragesystem zum Zeitpunkt der Abfrage nicht als gesperrt gemeldet ist. Hiermit ist weder eine Bonitätsprüfung verbunden, noch wird eine Zahlungsgarantie oder sonstige Einlösungszusage seitens des kartenausgebenden Kreditinstituts oder seitens der Vereinigte Volksbanken eG abgegeben.

3.3.2 Die Übermittlung von Daten an die von der Intercard geführte Sperrdatei und die Speicherung von Daten in dieser Datei beruhen auf gesetzlichen Erlaubnistatbeständen gemäß EU-DSGVO und Bundesdatenschutzgesetz (BDSG).

3.3.3 Der Vertragspartner wird, den vom Dienstleister der Vereinigte Volksbanken eG auf dessen Homepage bereitgestellten Bontext nutzen. Der Bontext sowie die ebenfalls auf dem Beleg aufzuführende datenschutzrechtliche Information sind unter der URL <http://www.vr-pay.de/index.php/vertragsbestandteile> abrufbar.

3.3.4 Der Vertragspartner ist verpflichtet, den jeweils von der Vereinigte Volksbanken eG aktuell vorgegebenen Bontext sowie die datenschutzrechtliche Information zu nutzen. Änderungen werden dem Vertragspartner rechtzeitig vorab mitgeteilt.

3.3.5 Zur Einhaltung erforderlicher Informationspflichten gegenüber den Karteninhabern ist es darüber hinaus erforderlich, den Bontext an einer frei zugänglichen Stelle innerhalb des Ladengeschäfts/der Filiale auszuhängen.

#### 4. Nutzungsbedingungen

4.1 Soweit nicht ausdrücklich abweichend vereinbart, wird der Vertragspartner die Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG sowie die an den Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG angeschlossenen POS-Terminals ausschließlich in Deutschland einsetzen.

4.2 Der Vertragspartner darf die im Rahmen der Teilnahme am Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG von ihm genutzten Terminals, unabhängig davon, ob ihm diese von der Vereinigte Volksbanken eG überlassen wurden oder von einem Dritten, ausschließlich für die Ausführung bargeldloser Zahlvorgänge im stationären Handel einsetzen.

4.3 Der Einsatz erfolgt an den vertraglich vereinbarten Aufstellungsorten. Änderungen sind mit der Vereinigte Volksbanken eG vorher abzustimmen und können Kosten auslösen. Ziffer 2.6.2 (Standortänderung bei Mietterminals und Käuferterminals unter Eigentumsvorbehalt) bleibt unberührt.

4.4 Der Vertragspartner sorgt dafür, dass die Terminals ordnungsgemäß und entsprechend ihrer Betriebsanleitung bedient werden und aus seinem Einflussbereich keine Störungen des Netzbetriebs resultieren.

4.5 Der Vertragspartner wird die in der Betriebsanleitung seines/seiner POS-Terminal(s) aufgeführten und die von der Vereinigte Volksbanken eG gegebenen Sicherheitshinweise beachten und auch sein an Terminals eingesetztes Personal entsprechend instruieren. Insbesondere sind die in der jeweiligen Betriebsanleitung aufgeführten Sicherheitsmerkmale der Terminals vor jeder Inbetriebnahme und mindestens werktäglich vom Vertragspartner zu überprüfen. Der Vertrags-partner überwacht das POS-Terminal während der Nutzung, insbesondere trifft er Vorkehrungen gegen einen Zugriff Unbefugter auf das Terminal.

4.6 Stellt der Vertragspartner Unregelmäßigkeiten insbesondere an den Sicherheitsmerkmalen (Siegel, POS-Terminal-Gehäuse, unautorisierte Inbetriebnahme und Nutzung) fest, informiert er unverzüglich die Vereinigte Volksbanken eG.

4.7 Der Vertragspartner informiert die Vereinigte Volksbanken eG oder die von der Vereinigte Volksbanken eG eingeschalteten Subunternehmer unverzüglich und auf Anforderung schriftlich über alle Störungen des Zahlungsverkehrs.

4.8 Um die Leistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen jeweils bestimmte technische und rechtliche Voraussetzungen bei dem Vertragspartner erfüllt sein, für deren Herbeiführung und Aufrechterhaltung der Vertragspartner verantwortlich ist. Darüber hinaus wird der Vertragspartner erforderliche Mitwirkungsleistungen erbringen. Insbesondere

- ist es erforderlich, dass der Vertragspartner als Voraussetzung für die Teilnahme am elektronischen Zahlungsverkehr eigenverantwortlich weitere Verträge mit Dritten (z.B. Kreditkartenunternehmen, Banken, Telekommunikations-Provider) schließt;
- kann die Leistung Allgemeiner Netzbetrieb (Ziffer 3) nur in Anspruch genommen werden, soweit der Vertragspartner über POS-Terminals verfügt, die die Voraussetzungen für die Zulassung zum Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG erfüllen;
- können Zusatzleistungen im Netzbetrieb nur in Anspruch genommen werden, wenn der Vertragspartner an den Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG angeschlossen ist und die von ihm genutzten POS-Terminals die in den „Geschäftsbedingungen für Zusatzleistungen und Dienste“ angegebenen, speziellen Voraussetzungen erfüllen. 5.1.1 Die Voraussetzungen für die Nutzung von Zahlungsterminals im kartengestützten Zahlungsverkehr können sich während der Vertragslaufzeit ändern, u.a. durch gesetzliche Vorschriften, Vorgaben der Finanzaufsicht und Vorgaben der Anbieter der Zahlverfahren.

4.9 Die Herbeiführung und Erhaltung der Voraussetzungen für die Inanspruchnahme der Leistungen ist Sache des Vertragspartners. Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG zur Herstellung der technischen Voraussetzungen beim Vertragspartner oder zur Änderung der technischen Voraussetzungen werden –wie alle zusätzlichen Leistungen –nur gegen zusätzliches Entgelt erbracht und bedürfen einer ausdrücklichen Vereinbarung.

4.10 Der Vertragspartner stellt sicher, dass er über sämtlichen erforderlichen Genehmigungen, Erlaubnisse oder Zulassungen zur rechtmäßigen Ausübung seiner geschäftlichen Tätigkeiten und Durchführung dieses Vertrages verfügt. Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Vereinigte Volksbanken eG die Servicevereinbarung / den Terminalvertrag fristlos kündigen; weitergehende An-sprüche der Vereinigte Volksbanken eG bleiben unberührt.

4.11 Der Vertragspartner wird der Vereinigte Volksbanken eG auf Aufforderung den Zutritt zu seinen Geschäftsräumen gewähren, um der Vereinigte Volksbanken eG die Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen der Servicevereinbarung / des Terminalvertrags zu ermöglichen. Prüfungshandlungen wird die Vereinigte Volksbanken eG in der Regel mit einem Vorlauf von drei Werktagen ankündigen, können bei Bedarf aber auch kurzfristig erfolgen.

#### 5. Pflichten des Vertragspartners; Zusatzkosten

##### 5.1 Änderungen; Systemaktualisierungen

5.1.1 Die Voraussetzungen für die Nutzung von Zahlungsterminals im kartengestützten Zahlungsverkehr können sich während der Vertragslaufzeit ändern, u.a. durch gesetzliche Vorschriften, Vorgaben der Finanzaufsicht und Vorgaben der Anbieter der Zahlverfahren.

5.1.2 Während der Vertragslaufzeit und solange die Terminals auf die Vereinigte Volksbanken eG initialisiert sind, ist die Vereinigte Volksbanken eG berechtigt, in unregelmäßigen Abständen Systemaktualisierungen und -anpassungen vorzunehmen. Dies erfolgt durch die Bereitstellung von Softwareupdates, die die Vereinigte

Volksbanken eG von den Anbietern der Zahlverfahren erhält oder selbst erstellt. Diese stellt die Vereinigte Volksbanken eG dem Vertragspartner unabhängig vom Bestehen eines Wartungsvertrages bereit. Die Verteilung erfolgt zusammen mit dem technischen Dienstleister VR-Payment. Der Vertragspartner ist verpflichtet, an den Anpassungen der Systeme, insbesondere der Installation von Updates auf den von ihm genutzten POS-Terminals, mitzuwirken. Hierzu ist insbesondere erforderlich, dass der Vertragspartner gewährleistet, dass die Terminals an die Stromversorgung angeschlossen sind und die POS-Terminals vor jeder Nutzung zur Abwicklung von Transaktionen zum Verbindungsaufbau für die Datenübermittlung bereitgemacht werden, sodass die Updates jeweils unverzüglich nach ihrer Bereitstellung automatisch auf die POS-Terminals heruntergeladen werden können. Außerdem wird der Vertragspartner der Vereinigte Volksbanken eG auf Anfrage unverzüglich Auskünfte über den aktuellen Stand der notwendigen Anpassungen am POS-Terminal (z.B. durch Softwareupdates) erteilen.

5.1.3 Die Anpassungen/Updates können gesondert kostenpflichtig sein. Ist der Vertragspartner nicht bereit, ein erforderliches Update abzunehmen, kann er das entsprechende Update ablehnen. In diesem Falle ist jedoch die Vereinigte Volksbanken eG berechtigt, die entsprechenden Funktionen, die das Update aus den unter 5.1.1 benannten Gründen benötigen, zu sperren. Der zugrunde liegende Terminalvertrag bleibt weiterhin unberührt.

## 5.2 Durchführung Terminalkassenschnitt

5.2.1 Der Vertragspartner verpflichtet sich, mindestens einmal in der Woche einen POS-Terminalkassenschnitt durchzuführen.

5.2.2 Unabhängig hiervon ist Vereinigte Volksbanken eG jederzeit berechtigt, einen Kassenschnitt für die online übertragenen Umsätze durchzuführen. Im POS-Terminal gespeicherte Offline-Umsätze sind hiervon nicht betroffen.

## 5.3 Speicherung von Zahlungsverkehrsdateien und Kassenabschluss

5.3.1 Vereinigte Volksbanken eG bzw. der beauftragte Dienstleister speichert die Zahlungsverkehrsdateien 90 Tage ab dem letzten Kassenabschluss des Terminals. In diesem Zeitraum werden Fragen zum Zahlungsverkehr kostenlos beantwortet. Für Fragen, die über diesen Zeitraum hinausgehen, berechnet Vereinigte Volksbanken eG eine Recherchegebühr.

5.3.2 Für die Einhaltung der 8-Tages-Frist im Rahmen des electronic cash-Verfahrens oder die Einhaltung sonstiger Fristen ist der Vertragspartner allein verantwortlich. Vereinigte Volksbanken eG übernimmt für deren Einhaltung keinerlei Verpflichtungen.

5.3.3 Der Vertragspartner ist verpflichtet, unverzüglich, spätestens jedoch zehn Werktage nach Durchführung des Kassenschnitts zu überprüfen, ob der Zahlungseingang der eingereichten Umsätze korrekt erfolgt ist. Reklamationen sind unverzüglich an die Vereinigte Volksbanken eG zu richten.

## 5.4 Informationspflicht

5.4.1 Der Vertragspartner wird die für die Durchführung dieses Vertrages erforderlichen Informationen bei Vertragschluss und während der gesamten Vertragslaufzeit auf eigene Kosten vollständig, unverzüglich und richtig zur Verfügung stellen. Die Informationen sowie die im POS-Netzbetrieb entstandenen Informationen werden für die Zwecke der Erstellung der Lastschriftdateien, der Bearbeitung von Reklamationen, der Abrechnung der Autorisierungsentgelte, der Gebührenabrechnung sowie der Erfüllung der gesetzlichen und regulatorischen Anforderungen zwischengespeichert.

5.4.2 Änderungen, insbesondere ein Adressen-, Inhaber- oder Rechtsformwechsel, Änderung der Umsatzsteuer-ID, der Bankverbindung oder des Kontoinhabers, sind der Vereinigte Volksbanken eG unverzüglich und schriftlich zu übermitteln.

## 6. Entgelte

6.1 Die vom Vertragspartner zu entrichtende Vergütung richtet sich nach dem Terminalvertrag und der Preisinformation. Die angegebenen Beträge verstehen sich zuzüglich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer zum Zeitpunkt der Rechnungstellung. Durch die vereinbarten Preise werden ausschließlich die in der Servicevereinbarung / dem Terminalvertrag genannten Lieferungen und Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG abgegolten. Zusätzliche Leistungen stellt die Vereinigte Volksbanken eG nach Aufwand und der jeweils gültigen allgemeinen Preisliste in Rechnung.

6.2 Für die Entgelte, die vom Vertragspartner an die am electronic cash -System teilnehmenden Kreditinstitute zu zahlen sind, gilt Folgendes: Sofern die Höhe der electronic-cash-Entgelte durch die Vereinigte Volksbanken eG als Händlerkonzentrator vereinbart und vom Vertragspartner genehmigt ist, ist diese Höhe maßgebend. Sofern der Vertragspartner selbst oder über andere Beauftragte abweichende electronic cash-Entgelte vereinbart, hat der Vertragspartner die Umstellung mindestens drei Monate vor dem gewünschten Umstellungszeitpunkt unter Vorlage der für die Umstellung erforderlichen Nachweise und Daten schriftlich zu beantragen. Vereinigte Volksbanken eG wird prüfen, ob und zu welchen Bedingungen sie Einzug, Weiterleitung und Abrechnung der abweichenden electronic cash-Entgelte übernehmen kann. In jedem Fall kann die Umstellung nur jeweils zum Kalendermonatswechsel und frühestens nach einer Laufzeit von zwölf Monaten der über Vereinigte Volksbanken eG als Händlerkonzentrator geschlossenen Entgeltvereinbarung erfolgen.

6.3 Änderungen können gemäß Ziffer 7 erfolgen.

6.4 Die Vereinigte Volksbanken eG erteilt dem Vertragspartner monatliche Abrechnungen, in denen die Entgelte der Vereinigte Volksbanken eG so-wie die vom Vertragspartner im Rahmen des girocard - Zahlverfahrens electronic cash der Deutschen Kreditwirtschaft (vgl. Ziffer 1.5)den teilnehmenden Kreditinstituten geschuldeten electronic cash Entgelte aufgeführt sind.

6.5 Einwände gegen die Abrechnung sind vom Vertragspartner innerhalb einer Frist von vier Wochen nach Zugang der Rechnung schriftlich geltend zu machen. Der Vertragspartner trägt die Beweislast für die Fehlerhaftigkeit der Abrechnung. Bei Einwänden gegen Teile von in Rechnung gestellten Beträgen sind nicht bestrittene Teile der Rechnung zu entrichten.

6.6 Gerät der Vertragspartner mit der Zahlung eines unbestrittenen Rechnungsbetrages oder von Teilen davon in Verzug, so kann die Vereinigte Volksbanken eG ihre Leistungen einstellen, sofern der Vertragspartner die Zahlung auch nach Gewährung einer angemessenen Nachfrist nicht geleistet hat. Die sonstigen vertraglichen und gesetzlichen Rechte der Vereinigte Volksbanken eG wegen Verzugs bleiben unberührt.

6.7 Laufende Entgelte (z.B. für Netzservice, Terminal-Miete und -Wartung) werden ab dem Tag der Netzfregabe/Freischaltung ggf. zeitanteilig im Voraus pro vereinbartem Zeitintervall berechnet. Nutzungsabhängige Entgelte (beispielsweise Entgelte pro Transaktion) werden monatlich im Nachhinein berechnet.

6.8 Zahlungen sind grundsätzlich innerhalb von 4 Wochen nach Zugang der Rechnung beim Vertragspartner fällig.

6.9 Der Vertragspartner kann gegenüber Forderungen der Vereinigte Volksbanken eG nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Gegenansprüchen aufrechnen. Zurückbehaltungsrechte kann der Vertragspartner nur wegen unbestrittener oder rechtskräftig festgestellter Gegenansprüche aus demselben Vertragsverhältnis geltend machen.

## 7. Vertragsänderungen

7.1 Die Vereinigte Volksbanken eG behält sich die Änderung der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Terminalüberlassung und Netzbetrieb, einschließlich der Preisgestaltung vor. Sie wird diese dem Vertragspartner durch Benachrichtigung in Textform spätestens sechs Wochen vor dem Termin des beabsichtigten Wirksamwerdens mitteilen. Die Zustimmung des Vertragspartners gilt als erteilt, wenn er seine Ablehnung („Widerspruch“) der Vereinigte Volksbanken eG nicht binnen sechs Wochen nach Zugang der geänderten Bestimmungen schriftlich mitgeteilt hat. Für den Fall, dass keine einvernehmliche Lösung gefunden wird, steht der Vereinigte Volksbanken eG ein außerordentliches Kündigungsrecht zu, das sie innerhalb von acht Wochen nach Zugang des Widerspruchs durch den Vertragspartner ausüben kann. Das Kündigungsrecht der Vereinigte Volksbanken eG kann auch auf Teile der vereinbarten Leistungen beschränkt sein.

7.2 Ziffer 7.1 gilt auch bei der Anbindung weiterer Zahlverfahren gegen zusätzliches Entgelt mit der Maßgabe, dass der Vertragspartner in diesem Fall innerhalb von vier Wochen nach Zugang der Änderungsmitteilung lediglich der Anbindung des neuen Zahlverfahrens widersprechen kann, die Servicevereinbarung / der Terminalvertrag jedoch ansonsten unberührt bleibt.

## 8. Leistungsstörungen

8.1 Leistungsstörungen sind unverzüglich unter genauer Beschreibung der Umstände des Auftretens der Störung und möglicher Ursachen der Vereinigte Volksbanken eG mitzuteilen. Der Vertragspartner wird die Vereinigte Volksbanken eG nach besten Kräften bei der Suche nach der Störungsursache und deren Beseitigung unterstützen.

8.2 Die Vereinigte Volksbanken eG übernimmt keine Verantwortung für Umstände außerhalb ihres Einflussbereichs, insbesondere für

- Mängel, Fehler, Ausfälle oder Überlastungen des jeweiligen Zahlverfahrens (z.B. fehlerhafte Rückmeldung, fehlerhafte Zahlungsfreigabe);
- die fehlende Bonität eines Kunden des Vertragspartners oder des Anbieters des Zahlverfahrens;
- sonstige Leistungen Dritter, auch wenn die Vereinigte Volksbanken eG insoweit als Vermittler tätig geworden ist, es sei denn, der Dritte ist Erfüllungsgehilfe der Vereinigte Volksbanken eG;
- dauerhafte oder vorübergehende Einschränkungen der Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG, die diese aufgrund rechtlicher Vorgaben und Anforderungen vorzunehmen hat.

8.3 Weitere individuell zwischen der Vereinigte Volksbanken eG und dem Vertragspartner vereinbarte Haftungsbeschränkungen bleiben unberührt.

8.4 Kommt der Vertragspartner seinen Pflichten nicht nach, ist die Vereinigte Volksbanken eG für dadurch verursachte Leistungsstörungen nicht verantwortlich. Vereinigte Volksbanken eG kann dem Vertragspartner den hieraus entstehenden Aufwand in Rechnung stellen; ggf. weitergehende Ansprüche der Vereinigte Volksbanken eG bleiben unberührt.

8.5 Verletzt der Vertragspartner die Verpflichtung zur Mitwirkung an Systemaktualisierungen (vgl. Ziffer 5.1), ist die Vereinigte Volksbanken eG berechtigt, bis zur erfolgten, notwendigen Systemaktualisierung ihre vertraglich geschuldeten Leistungen vollständig oder teilweise einzustellen.

8.6 Darüber hinaus haftet der Vertragspartner bei schuldhaftem Verhalten gegenüber der Vereinigte Volksbanken eG auf Schadensersatz. Die zu ersetzenden Schäden schließen ggf. Vertragsstrafen ein, die die Anbieter der Zahlverfahren für den nicht vorschriftsgemäßen Betrieb von Terminals gegenüber der Vereinigte Volksbanken eG geltend machen.

## 9. Rechtsmängel

9.1 Macht ein Dritter Ansprüche gegen den Vertragspartner geltend, wonach die vertragsgemäße Nutzung der Leistungen eine Verletzung von Rechten des Dritten darstellt, wird der Vertragspartner die Vereinigte Volksbanken eG hierüber unverzüglich schriftlich informieren. Der Vertragspartner wird die gerichtliche und/oder

außergerichtliche Abwehr der Ansprüche auf Kosten der Vereinigte Volksbanken eG entweder durch die Vereinigte Volksbanken eG vornehmen lassen oder entsprechend den Vorgaben der Vereinigte Volksbanken eG vornehmen.

9.2 Wird rechtskräftig oder anderweitig mit Zustimmung der Vereinigte Volksbanken eG festgestellt, dass die Leistungen tatsächlich die Rechte des Dritten verletzen, beseitigt die Vereinigte Volksbanken eG die Rechtsverletzung und stellt den Vertragspartner von ihm entstandenen Kosten und/oder Ansprüchen frei.

9.3 Die Vereinigte Volksbanken eG hat im Fall einer auch nur behaupteten Rechtsverletzung außerdem das Recht, die Leistungen der Gestalt zu modifizieren oder entsprechende Nutzungsrechte zu erwerben, dass die behauptete Schutzrechtsverletzung beseitigt wird.

9.4 Eine Freistellung ist gemäß Ziffer 9.2 ausgeschlossen, soweit der Rechtsmangel darauf beruht, dass der Vertragspartner oder ein Dritter, der nicht Erfüllungsgehilfe der Vereinigte Volksbanken eG ist, in die Leistungen der Vereinigte Volksbanken eG

eingegriffen hat oder sie außerhalb des vereinbarten Nutzungsumfangs eingesetzt wurden; oder soweit die Rechtsverletzung darauf zurückzuführen ist, dass die Vereinigte Volksbanken eG eine Vorgabe des Vertragspartners umgesetzt hat, oder der Vertragspartner die Leistungen nicht entsprechend der Leistungsbeschreibung und der zugehörigen Dokumentation nutzt oder die Regularien der Betreiber der Zahlverfahren nicht einhält.

## 10. Haftung

10.1 Die Haftung der Vereinigte Volksbanken eG für Vorsatz, grobe Fahrlässigkeit und für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Das Gleiche gilt für die Haftung der Vereinigte Volksbanken eG im Rahmen zwingender gesetzlicher Bestimmungen.

10.2 Im Falle leichter Fahrlässigkeit haftet die Vereinigte Volksbanken eG nur bei der Verletzung von Vertragspflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung der Servicevereinbarung / des Terminalvertrag überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf („wesentliche Vertragspflichten“). In diesen Fällen ist die Haftung der Vereinigte Volksbanken eG auf den vertragstypischen und vorhersehbaren Schaden begrenzt. Im Übrigen ist die Haftung der Vereinigte Volksbanken eG für leichte Fahrlässigkeit, vorbehaltlich der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit ausgeschlossen.

10.3 Der vertragstypische und vorhersehbare Schaden im Sinne der vorstehenden Ziffer 10.2 ist auf 10.000,-€ je Schadensfall begrenzt.

10.4 Weitere individuell zwischen der Vereinigte Volksbanken eG und dem Vertragspartner vereinbarte Haftungsbeschränkungen bleiben unberührt.

10.5 Der Vertragspartner haftet bei schuldhaftem Verhalten gegenüber der Vereinigte Volksbanken eG auf Schadensersatz. Die zu ersetzenden Schäden schließen ggf. Vertragsstrafen ein, die die Anbieter der Zahlverfahren für den nicht vorschriftsgemäßen Betrieb von Terminals gegenüber der Vereinigte Volksbanken eG geltend machen.

10.6 Für Ansprüche des Vertragspartners wegen Mängel gilt das gesetzliche Mängelgewährleistungsrecht mit der Maßgabe, dass die Verjährungsfrist –außer bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit seitens der Vereinigte Volksbanken eG oder anderen, nicht abdingbaren gesetzlichen Regeln ein Jahr beträgt.

## 11. Vertragsbeginn und Vertragsdauer

11.1 Vorbehaltlich abweichender Vereinbarung hat die Servicevereinbarung / der Terminalvertrag eine Mindestlaufzeit von 48 Monaten ab dem Datum der Freischaltung durch die Vereinigte Volksbanken eG („Mindestlaufzeit“). Die Laufzeit verlängert sich automatisch (jeweils „Verlängerungszeitraum“) zum Ende der Mindestlaufzeit oder des jeweiligen Verlängerungszeitraums um ein Jahr, wenn die Servicevereinbarung / der Terminalvertrag nicht unter Einhaltung einer Frist von drei Monaten zum Ablauf der Mindestlaufzeit oder des jeweiligen Verlängerungszeitraums gekündigt werden.

11.2 Das Recht zur Kündigung aus wichtigem Grund bleibt unberührt.

11.3 Ein wichtiger Grund liegt für die Vereinigte Volksbanken eG insbesondere dann vor, wenn

- a) die Vereinigte Volksbanken eG nicht mehr über die für die Geschäftsausübung erforderlichen öffentlich-rechtlichen Genehmigungen und Erlaubnisse oder Zulassungen durch andere am Zahlungsverkehr Beteiligte verfügt, die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen erforderlich sind (es sei denn, sie hat dies vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt); in diesem Fall stehen dem Vertragspartner keine Schadensansprüche zu;
- b) der Vertragspartner für die Leistungserbringung durch die Vereinigte Volksbanken eG erforderliche Mitwirkungshandlungen, z. B. Handlungen zur Herstellung oder Aufrechterhaltung der Voraussetzungen für die Teilnahme am Allgemeinen Netzbetrieb der Vereinigte Volksbanken eG, trotz Mahnung nicht vornimmt;
- c) der Vertragspartner mit seinen Zahlungsverpflichtungen im Verzug ist und eine von Vereinigte Volksbanken eG gesetzte Nachfrist von mindestens vier Wochen fruchtlos verstrichen ist;
- d) ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Vertragspartners gestellt wird;
- e) der Vertragspartner vorsätzlich oder fahrlässig Fehlfunktionen des Zahlungsverkehrs verursacht, z. B. durch Rückwirkungen vom Vertragspartner verwendeter Zusatzgeräte;
- f) der Vertragspartner rechtswidrige Leistungen bereithält oder anbietet.



11.4 Jede Kündigung bedarf der Schriftform. Bei Beendigung der Servicevereinbarung / des Terminalvertrages sind sämtliche Unterlagen und Datenträger, die die Vereinigte Volksbanken eG dem Vertragspartner überlassen hat, von diesem zurückzugeben. Auf Ziffer 2.3.2(Rückgabe von Mietterminals) wird verwiesen. Hinweise auf Vereinigte Volksbanken eG im System des Vertragspartners sind unverzüglich zu entfernen.

## 12. Geheimhaltung

Beide Vertragsparteien verpflichten sich, alle vertraulichen Informationen der jeweils anderen Partei streng vertraulich zu behandeln, ausschließlich für den Vertragszweck zu nutzen und Dritten die vertraulichen Informationen nur insoweit zukommen zu lassen, wie dies zur Durchführung des Vertrags notwendig ist. Diese Geheimhaltungsverpflichtung gilt für eine Dauer von zwei Jahren über die Beendigung des Vertrages bzw. den Abbruch der Vertragsverhandlungen hinaus. Sie gilt nicht für Informationen, die zum Zeitpunkt der Bekanntgabe nachweislich der anderen Vertragspartei bekannt oder öffentlich bekannt waren und/oder nach Bekanntgabe der anderen Vertragspartei bekannt wurden, ohne dass dies auf einer Verletzung der Geheimhaltungsverpflichtung der empfangenen Vertragspartei beruht und/oder soweit die empfangene Vertragspartei nach gesetzlichen oder behördlichen Vorschriften, Auflagen oder Anordnungen zur Weitergabe verpflichtet ist.

## 13. Datenschutz

13.1 Die Parteien beachten bei ihrer Zusammenarbeit die Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) sowie der EU-DSGVO und sonstiger einschlägiger datenschutzrechtlicher Bestimmungen und verpflichten sich darauf, die erhobenen Daten ausschließlich zur Vertragserfüllung zu verwenden.

13.2 Die Parteien informieren sich gegenseitig unverzüglich bei Verdacht auf Verletzung von Datenschutzbestimmungen.

13.3 Die detaillierten Datenschutzinformationen der Vereinigte Volksbanken eG können unter <http://www.diebank.de/datenschutz> abgerufen werden, und werden, soweit einschlägig zum Bestandteil der vorliegenden Geschäftsbedingungen.

Die detaillierten Datenschutzinformationen der VR-Payment GmbH können unter <http://www.vr-payment.de/datenschutz-haftung/> abgerufen werden, und werden, soweit einschlägig zum Bestandteil der vorliegenden Geschäftsbedingungen.

## 14. Sonstiges

14.1 Die Vereinigte Volksbanken eG ist berechtigt, diesen Vertrag auf verbundene Unternehmen der Vereinigte Volksbanken eG i.S.d. § 15 Aktiengesetz zu übertragen.

14.2 Nebenabreden, Änderungen oder Ergänzungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Dies gilt auch für den Verzicht auf das Schriftformerfordernis. Durch E-Mail wird die Schriftform nicht gewahrt.

14.3 Sollten einzelne oder mehrere Bestimmungen dieser Geschäftsbedingungen unwirksam sein oder werden oder sich als undurchführbar erweisen, bleiben die übrigen Bestimmungen hiervon unberührt.

14.4 Die Vereinbarung unterliegt deutschem Recht. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Böblingen. Die Vereinigte Volksbanken eG kann den Erfüllungsort jederzeit verlegen, sofern dies keine Auswirkungen auf die geschuldeten Leistungen hat.